Nr. 127
10. Jahrgang

Juni 2009
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?

in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Besonders zutraulicher Singvogel im Garten

Helgas Meise

Seit etwa einer Woche bekommt Helga Christensen regelmäßig Besuch in ihrem Garten – von einer Blaumeise. Zuerst hat der Vogel die Lage gepeilt und sich in Helgas Nähe aufgehalten, sich auf die Gartengeräte gesetzt, um zu sehen, was passiert. Als die Meise merkte, dass sie sich nicht in Gefahr begibt, wurde sie immer zutraulicher.

Helga streckte einfach die Hand aus und die kleine Meise flog auf den Finger, dann wieder weg. So ging es eine Zeit lang. Den Beweis liefert das Foto: Zuerst fühlte sich der Vogel durch die Kamera etwas irritiert, kam aber – wie das Foto zeigt – doch zurück auf ihre Hand.

In den letzten Tagen hat sie sich allerdings nicht mehr in Christensens Garten gezeigt, sodass Helga sich große Sorgen um den kleinen Piepmatz macht. Gefahren lauern für so kleine Kreaturen ja überall, in Form von Katzen, Autos… Hoffen wir, dass es bald wieder schön warm wird und Helga wieder im Garten arbeiten kann. Vielleicht kommt „Helgas Meise“ dann ja wieder zum Vorschein.

Angelika Braatz-Hansen

FZ Mohrkirch
Alte Schule

Krämersteen 3 in Mohrkirch an der L23
(Strecke Satrup-Mohrkirch)

Am 12. Juli 2009

Angeliter Schnüsch

mit neuen Kartoffeln und Katenschinken sowie gekochtem Schinken

pro Person 8,50 Euro

Für unsere Kids haben wir auf unserer Spielzeugwiese:

Torwand und ein großes Trampolin mit Nest.

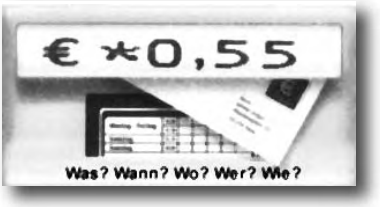
Auch für den Hunger ist gesorgt:
bis zu sechs Jahren 0,00 Euro
6 bis 10 Jahre 5,00 Euro

Pommes mit Chicken oder Grillwürstchen

Wir wünschen euch viel Spaß mit Mama, Papa, Oma, Opa und allen die euch lieb haben
Niko und Karin mit Team

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur*



Jugendbett, gebr., Kiefer massiv mit Lattenrost (B 200 cm / T 90 cm) und rollbaren Unterkommoden für 25,00 € abzugeben, **Bauchtrainer** zu verschenken. Tel. 04623/1394

Günstig zu verkaufen: **Anzug**, anthrazit, Gr. 94; hellbl. **Hemd** Gr. 39; schw. **Lederschuhe** Gr. 44; **Fußballschuhe** Gr. 43 u. 46. Tel. 04623/1053

Suche Kaffeegedecke vom Service „Eschenbach Cornelia“. Tel. 04623/1495

– Anzeige –

Kostenloser Struxdorf Newsletter per E-Mail. Hier abonnieren:
http://www.cdu-struxdorf.de

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 24405 Mohrkirch
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

Sudoku

Lösung im nächsten Heft

		3		7	2			
						8		9
	7			5			3	
						6	4	
4			7	1			9	
	9			6				3
5	3	6				1		
	4				8			

Zwei größere Gefriertruhen günstig abzugeben. Tel 04623/1799 ab 15 Uhr

Zu vermieten, Schnarup-Thumby, Alte Meierei, 5 Zi, K,D,B, ca 100 m^2, zweigeschossig, separater Eingang, Meieristenhaus, 2-geschossig, 420€ Kalt + NK, Reduzierung der Nebenkosten durch Übernahme leichter Hausmeistertätigkeit. frei ab 1. September, Tel 04623/187820

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

5	6	4	7	8	3	9	1	2
1	3	8	4	9	2	7	5	6
9	7	2	5	1	6	3	4	8
2	1	6	8	4	7	5	9	3
7	4	9	6	3	5	2	8	1
8	5	3	9	2	1	4	6	7
6	8	7	2	5	9	1	3	4
4	9	1	3	7	8	6	2	5
3	2	5	1	6	4	8	7	9

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Bei der Vorbereitung der Tage der Stille und der Einkehr, die ich seit vielen Jahren mit anderen zusammen über Himmelfahrt gestalte, stieß ich auf den kleinen Text eines unbekannten Mystikers, Jean-Pierre Caussade, der mich sehr angesprochen hat. Mystiker (von myein = die Augen schließen), das sind Menschen, die eine besonders reiche Innen-Schau haben, die nicht so sehr mit dem Außen beschäftigt sind. Das Wort von Caussade lautet:

Du suchst Gott, teure Seele, und dabei ist er überall. Alles verkündet ihn dir, alles schenkt ihn dir. Er geht dir zur Seite, er umgibt dich, er durchdringt dich und weilt in dir, ja er bleibt in dir: und du suchst ihn! Du bemühst dich um eine Vorstellung von Gott, und besitzt ihn dabei wesentlich! Du jagst der Vollkommenheit nach, indes sie in allem liegt, was dir ungesucht begegnet! In Gestalt deines Tuns, der Antriebe, die du empfängst, der Begegnungen, die du erfährst, tritt dir Gott selber entgegen.

Vielleicht suchen wir Gott am falschen Ort, sind mit falschen Vorstellungen von Gott so beschäftigt, dass wir die lebendige, alltägliche Begegnung mit ihm darüber verpassen. Der Text lässt mich neu über mein Gottesbild nachdenken.

Die **Johanni-Feier** soll – wie immer – **am 24. Juni in Thumby** stattfinden, obwohl der Kirchhof eine Baustelle ist. Das bedeutet: Die ganze Feier wird in der St. Johannis-Kirche und direkt davor stattfinden müssen. Wir hören die Chöre mit einigen Liedern, dann feiern wir Gottesdienst, zum Thema: „Musik und Singen – Balsam für die Seele“. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es zu essen und zu trinken, ob vor oder in der Kirche, machen wir von den äußeren Bedingungen abhängig (Wetter, genügend Platz, Sitzmöglichkeiten). Herzliche Einladung zu unserem schönen Gemeindefest, um 18.30 Uhr beginnt es.

Der **Deutsch-Dänische Gottesdienst** findet in diesem Jahr am **28. Juni um 10.00 Uhr in der Danske Kirke Süderbrarup** statt (Adresse: Schleswiger Straße 40). Im Anschluss an den Gottesdienst, den Pastor Agersnap und ich gemeinsam gestalten werden, bleiben wir noch zu Kaffee und dänischem Gebäck zusammen. Machen Sie sich doch mit auf nach Süderbrarup!

Am **5. Juli** beschäftigt sich die GottesDienst-Gruppe (zusammen mit mir) in einem **GOTTESDIENST FÜR ALLE (Struxdorf, 10.00 Uhr)** mit dem Heiligen Georg, der der Struxdorfer Kirche den Namen gegeben hat. Der Wandteppich mit dem Motiv des Drachenkämpfers wird eine Rolle spielen, der Gottesdienst soll Kinder und Erwachsene gleichermaßen ansprechen. Notieren Sie sich diesen Sonntag doch gleich im Kalender!

Herzliche Grüße von Ihrem/Eurem Pastor

Christoph Tischmeyer

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby
Satrup Havetoft
Thumby-Struxdorf

Stille & Meditation

Taizé-Andacht in der Jakobus-Kirche Uelsby (mit Pastor Christoph Tischmeyer):Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Zu Gott. Zu sich kommen. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit.

Fr, 10. Juli 2009, um 20.00 Uhr

5W-Maiausgabe: Mehrere Konfi-Pannen

Falsches Foto, falscher Name

Immer, wenn es schnell gehen muss, passieren Fehler. So erreichten die Konfirmations-Fotos 2009 die 5W-Redaktion in letzter Minute. Niemandem fiel auf, dass beide Fotos die Thumbyer Konfirmand(inn)en zeigten. Das tut uns Leid, liebe Struxdorfer! Wir zeigen aber in dieser Ausgabe auf dieser Seite endlich das richtige Foto und bitten um Entschuldigung.

Wir danken der Firma Sliasthorp, Schleswig, für die kostenlose Überlassung der Konfirmations-Fotos zur Veröffentlichung in unseren 5W-Heften. Das Urheberrecht für alle veröffentlichten Fotos liegt bei Sliasthorp.

Auch bei dir, liebe Anna, müssen wir uns entschuldigen – hat uns doch der Fehlerteufel beim Satz deiner Dankesanzeige eine „Anja“ eingeflüstert. Deswegen erscheint deine Anzeige hier noch einmal – diesmal hoffentlich richtig.

Die 5W-Redaktion

Der Tag meiner Konfirmation war wunderschön und wird unvergesslich bleiben. Ich möchte mich bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten recht herzlich bedanken.

Anna Brüsemeister

Konfirmation in Struxdorf am 25. und 26. April

Obere Reihe
(von links nach rechts):
Christian Bauch,
Jonas Zimmermann.
Mittlere Reihe:
Silas Munnecke,
Sönke Schröder,
Jannik Sommer,
Julian Schodder.
Untere Reihe:
Joshua Wachter,
Jasmin Wilm,
Anna Brüsemeister,
Svea Jaeger,
Daniel Goos,
P. Christoph Tischmeyer

Senioren Schnarup-Thumby

Zum Blaubeerhof

Zur Erinnerung: Am Sonntag den 12. Juli werden wir morgens um 8 Uhr 30 an der alten Schule in Schnarup-Thumby abgeholt.

Am 11. August geht es dann auf den Blaubeerhof in Delbrück bei Albersdorf. Wir können dort Blaubeeren kaufen oder selbst pflücken und natürlich Kaffee trinken und Blaubeerkuchen essen. Wir treffen uns dazu mit Privatautos um 13 Uhr an der alten Schule.

Bis dahin schöne Sommertage wünscht Allen

Gerda Zielke

Bei Zielkes:

Offener Garten 2009

In diesem Jahr feiert die Aktion „Offener Garten“ ihr 10jähriges. Wir sind in diesem Jahr noch einmal dabei und freuen uns auf Ihren Besuch. Wir zeigen gerne unseren Garten in Schnarup und bieten Kaffee und Kuchen an. Am nächsten Wochenende (20. und 21. Juni) ist es dann soweit. Die Öffnungszeit ist von 10 bis17 Uhr in der Schnaruper Straße 31.

Jürgen und Gerda Zielke

Leserbrief

Straße war nicht frei

Die Köhnholzer Landstraße war leider nicht frei. Zwei Mädchen haben grob fahrlässig gegen die Straßenverkehrsordnung verstoßen! Sie sind nebeneinander auf der rechten Fahrbahn in dunkler Kleidung im Dunkeln in Fahrtrichtung des Pkws gegangen. Nur der schnellen und guten Reaktion des Autofahrers ist es zu verdanken, dass die Verletzung des Mädchens Gott sei Dank so gering ausgefallen ist.

Wer einen Fehler gemacht hat, sollte ihn auch eingestehen und für den Schaden gerade stehen und nicht andere beschuldigen!

Da die Mädels noch kein Auto gefahren sind, können sie nicht wissen, wie schlecht jemand bei Gegenverkehr zu erkennen ist. Die Verkehrsregeln und Gesetze haben schon ihren guten Grund! Wenn sich alle daran halten würden und jeder etwas Rücksicht auf den anderen nimmt, würden sicherlich viele Straßen viel sicherer.

Es müssen sich nicht nur die motorisierten Verkehrsteilnehmer an die Verkehrsregeln halten! Ich habe leider schon ganz oft gesehen, dass auf der Rüder Straße zwischen Klaholz und Rüde die Radfahrer nicht den Radweg benutzen, sondern die Straße.

Als Autofahrer rechnet man nicht mit Radfahrern auf der Straße, wenn da ein Radweg ist. Liebe Radfahrer, ihr spielt mit eurem Leben! Es nützt doch überhaupt nichts, wenn man jemanden unschuldig zum Krüppel oder tot gefahren hat! Jeder macht Fehler – ich auch. Wir sollten uns alle bemühen, so wenig Fehler wie möglich zu machen, aber zu unseren Fehlern stehen!

Hermann Klemm

Anmerkung der Redaktion: Dieser Leserbrief bezieht sich auf den Bericht „Mädchen verletzt“ aus 5W, Heft 126 Mai 2009, S. 6.

JKS-Ausschuss

Sitzung

Am 16.Juni 2009 findet um 20.00 Uhr im Claus-Brix-Hus eine öffentliche Sitzung des Jugend-, Kultur- und Sportausschusses statt. Es geht u.a. darum Ideen zu sammeln für zukünftige Angebote.

Greta Schramm

† 18.05.2009

Menschen, die wir lieben,
bleiben für immer in unseren Herzen.
Für alle Zeichen der Verbundenheit, die
unserer lieben Mutter durch Wort, Schrift,
Kranz-, Blumen- und Geldspenden zuteil
wurden, möchten wir uns
von ganzem Herzen bedanken.
Das hat uns in diesen schweren Stunden
Trost und Kraft gegeben.
Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor
Tischmeyer für die tröstenden Abschiedsworte.

Günter und Angela Schramm
Birgit und Martin Frantz
sowie die Enkelkinder

Schnarup-Thumby im Mai 2009

Sozialverband Satrup/Thumby

Danke für jahrelange Arbeit

Unser Frühstück fällt im Juli und August wegen der Sommerferien aus. Das nächste Frühstück ist am 01. Sept. 2009. 15 Jahre lang gibt es nun schon am 1. Dienstag im Monat dieses Frühstück. Viele kommen immer und andere schauen nur ab und an mal vorbei, doch für alle ist es immer wieder schön gemeinsam zu frühstücken. Dabei werden Neuigkeiten aller Art ausgetauscht. So ist immer für Leib und Seele gesorgt. Jetzt, beim letzten Frühstück, hat Gerda Feil ihr Amt als Brötchenschmiererin aufgegeben. Mit Blumen wurde ihr Danke gesagt für die jahrelange Arbeit. Gretel Jungwirt bleibt weiter der Kaffeeschenker vom Dienst. Neu im Team sind bin ich, Irene, und Annelene Skreba. Wir hoffen, dass uns alle die Treue halten und das Frühstück weiter hin so gut besucht wird.

Am 18. Juni 09 um 15.00 Uhr findet wieder unser Nommerdach statt. Frau Petersen wird uns einen Vortrag über Patientenfragen bei Pflege und Krankenkassen halten. Stärken wollen wir uns dabei mit Eis und Erdbeeren. Jeder, auch Nichtmitglieder, ist herzlich willkommen.

Im Juli fällt der Nommerdach in der gewohnten Form aus. Dafür fahren wir ins Antik Cafe Hesterberg. Abfahrt 14.00 Uhr, Kostenbeitrag: 11€. Neben dem Kuchengenuss, alles selbst gebacken, kann man auch einen Besuch im Museum machen. Der Eintritt muss extra bezahlt werden. Diät-Kuchen wird auch gebacken! Bitte bei der Anmeldung mit angeben. Anmelden bis zum : 09 Juli 2009 unter: 04623/386 (am besten abends) 04633 / 967971 oder 04633/968422. Es melden sich da Irene Wriedt, Erna Anstett oder Annelene Skreba. Wir würden uns freuen, wenn viele Lust hätten mit uns im Hesterberg Kaffee zu trinken. Wir wünschen Ihnen allen schöne sonnige Tage und es grüßt Sie herzlichst im Namen des Vorstandes

Irene Wriedt

Angeliter Tischlerei

Jens Prüß

Wir ziehen um!!!

Unser Büro ist ab 15. Juni 2009 in Uelsby, Dorfstr. 6
Werkstatt in Uelsby: Böklunder Str. 1
Tel. ab 15.06.09: 04623-183956
Fax 04623-183957
Mobil 0171/1046580

Holztreppen
Fenster und Türen aus Kunststoff + Holz
Fußbodenverlegung
Trockenbau
Küchenbau
Möbelbau

Zum 14. Mal im Dörpskrog

Flohmarkt: Jetzt anmelden

Am Sonntag, 21. Juni findet ab 9.00 Uhr jetzt schon zum14. Mal findet der traditionelle ländliche Flohmarkt im Dörpskrog „Zur Kastanie“ in Schnarup-Thumby statt.

Etliche nur private Anbieter garantieren so manches Schnäppchen. Anbieter von Flensburg bis Schleswig sind hier vertreten. Vom Porzellan über Matchbox-Autos, Spiele, Fahrräder bis hin zu Kleinmöbeln haben schon den Besitzer gewechselt. Auf dem Gartengelände (bei Regen im Saal) des Dörpskrog kann man neben einem guten Geschäft bei selbstgebackenem Zwiebelkuchen und Torten zur Kaffeezeit so manchen Plausch halten.

Wer Lust hat mit einem Stand dabei zu sein, kann sich unter Tel. 04623/290 einen Platz sichern.

Günter Martin

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

Große Straße 8a - 24392 Süderbrarup
Schmiedestraße 16 - 24401 Böel

Elektroinstallation

Elektrogeräte-Reparatur

Fernsehempfangsanlagen

Beleuchtungsanlagen

Brandmelde- und Alarmanlagen

Telefon (0 46 41) 10 01
Telefax (0 46 41) 10 11
E-Mail: Pehl-Suederbrarup@t-online.de

neu neu neu neu neu neu neu neu neu neu

Kinderfest-alarm

am 27.06.2009
da müssen wir hin- unbedingt

9.30 Uhr-12.30 Uhr
Spiele und Spaß
Spiele und Siegerehrung

14.30 Uhr Umzug mit Spielmannszug
durchs geschmückte Dorf

15.30 Uhr Kaffee und Kuchen
Musik mit Stefan
bunter Nachmittagen
kommt wir freuen uns auf jeden Gast

17.30 Uhr Grillwurst
ca. 18.30 Uhr
Ende

in Schnarup-Thumby

GP Markt
GetränkePartner

GP Ihr Durstlöscher Satrup
Jan Stehr

Mühlenstraße 20
24986 Satrup
Fon (0 46 33) 96 70 30
Fax (0 46 33) 96 70 31

Wieder mehr als 30 Preise auf Dauer gesenkt! Vergleichen Sie den Preis!

In der Struxdorfer Kirche:
Plattdeutsches Theater

De Thumbyer Theaterspeeler haben ein neues Stück erarbeitet und wollen etwas für sie Ungewohntes ausprobieren: Erstmals spielt die Truppe im Sommer und sie spielt in Kirchen. Das Stück ist rund 500 Jahre alt und so etwas wie ein Propagandastück für die Reformation Martin Luthers.

De verloren Söhn
Fastnachtspiel von Burkard Waldis (ca. 1490-1557)
Neuniederdeutsche Erstaufführung
am Donnerstag, dem 02. Juli 2009, um 20 Uhr
in der St. Georgs-Kirche in Struxdorf

Wie der Titel des Stücks verrät, geht es um jenes Gleichnis, das Jesus gegenüber Pharisäern und Schriftgelehrten erzählt hat (Lukas 15, 11-32). Darin fordert ein Sohn von seinem Vater die vorzeitige Ausbezahlung seines Erbanteils. Mit diesem Geld verlässt er den Vater, geht in die Fremde und verprasst sein Vermögen, bis er in tiefster Not sein Leben als Schweinehirt fristen muss.
Schließlich reut ihn sein Verhalten dem Vater gegenüber und er geht nach Hause zurück. Der Vater nimmt seinen Sohn freudig wieder auf: „... dieser mein Sohn war tot und ist wieder lebendig geworden; er war verloren und ist gefunden worden."
Damit meint das Gleichnis das Verhältnis von uns Menschen zu Gott bzw. Gottes Verhältnis zu uns, der den Abtrünnigen allein aus Gnade wieder aufnimmt und nicht nach dessen guten Werken fragt, wie es die katholische Kirche damals predigte.
In mittelalterlichen Verarbeitungen der biblischen Parabel in der Literatur ebenso wie in der Bildkunst sind jene Szenen dazugekommen, die das verschwenderischen Lebens mit Saufen und Schlemmen, Hurerei und Würfelspiel schildern.
Das Stück von B. Waldis ist wohl die älteste Theaterfassung des biblischen Gleichnisses. Sie ist ursprünglich in Mittelniederdeutsch geschrieben worden. Für die aktuelle Inszenierung ist die neuniederdeutsche Übersetzung von Dieter Andresen, Schleswig, verwendet worden.
De Thumbyer Theaterspeeler werden sich mit der Art ihrer Darstellung, mit der Musik, den Kostümen und der Bühnengestaltung an die spätmittelalterliche Spieltradition anlehnen.

Sönke R. Andresen

Itzehoer
Versicherungen

Das Zuhause für Hab & Gut

Itzehoer Hausrat- und Gebäude-Service

Reinhard Wirth
Arupcr Straßc 30, 24891 Struxdorf
Tel. (04623) 187788, Mobil (0170) 1801712
wirth@itzehoer-vl.de
www.wirth.itzchocr-vl.dc

... und gut.

FFW Schnarup-Thumby

Fahrradrallye zu Himmelfahrt

Am Himmelfahrtstag hatte unsere Feuerwehr Schnarup-Thumby endlich wieder zur Fahrradrallye eingeladen. Nach jahrelanger Pause wurde durch Otto Bartsch, Claus-Willi Scheurer und Michael Schlotfeldt eine schöne Tour ausgearbeitet. Bei strahlendem Sonnenschein und fast keinem Wind hatten sich etwa 40 Kinder und Erwachsene an der „alten Schule“ eingefunden. Nach einer kurzen Begrüßung ging es dann auf die Piste. Mit dabei war ein Fragebogen, der von jedem Teilnehmer unterwegs beantwortet werden musste:

Unter anderem wurde gefragt, wie viele Hydranten sich der ca. 11 km langen Strecke befanden, was war besonderes an einem Verkehrsschild in Ekeberg, welche gefällte Baumart lag beim Waldkindergarten in Rehberg und was ist Waldmeister?! Nach einiger Zeit wurden auch Lösungen untereinander ausgetauscht (um den Gegner zu einer falschen Antwort zu bewegen). Es lockten ja schöne Preise für die Gewinner! Außerdem musste „aktiv“ beim Kegeln, Erbsen umschichten und Schraubenbingo viele Punkte gesammelt werden. Im Ziel angekommen wurde sich dann mit Gegrilltem und kalten Getränken gestärkt.

Als Überraschung gab es dann noch eine kleine Showübung: Andreas Bonde und sein Jagdhund haben uns über die vielfältige Arbeit bei der Jagd und der Hundeführung informiert. Selbst unter schwierigsten Bedingungen wurde das erlegte Wild durch den Hund gefunden. Eine Superleistung ! Danke an Andreas Bonde…

Nach der Siegerehrung gab es noch Klönschnack in geselliger Runde. Es war wieder ein schöner Tag und wir freuen uns auf das nächste Jahr und der Rapsblüte, denn dann lädt unsere Feuerwehr wieder zur Fahrradrallye ein.

Heiko Koll

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Metallgestaltung Munnecke
Kunstschmiede
Bronze-Tafel-Guss
Schmiede seit 1850
Sonderanfertigungen
Restaurationen
Belliger Straße 7 Tel. 0 46 23/12 06
24891 Struxdorf Fax 0 46 23/12 03
www.schmiedearbeiten.com

Am 1. Juni 2009
verstarb unser Schützenbruder

Hans Heinrich Eichwein

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Schützenverein Hollmühle v. 1907 e.V.
Volker Lassen
(1. Vorsitzender)

JKS-Ausschuss Struxdorf

Wattwanderung nach Oland

Am 12.Juli 2009 machen wir eine Wattwanderung zur Hallig Oland (ca. 5,5 km). Treffpunkt: 9.30 Uhr am CBH (Claus-Brix-Hus), Fahrgemeinschaften, Kosten: Erw. 15 €, Ki. 9 €, Ausstattung: wetterentsprechende Kleidung, Sonnenschutz, evtl. alte Socken, Getränke, Picknick. Die Fahrzeuge parken wir in Schlüttsiel (günstiger) und treffen uns um 11.00 Uhr mit Werner Petersen-Andresen auf der Mohle in Dagebüll, von dort gehen die schöne Strecke (keine Muscheln, festes Watt), genießen die Natur, erfahren etwas über die Hallig Oland, machen eine gemütliche Pause, in der wir unser Picknick essen oder in die Hallig-Gaststätte gehen können, fahren mit dem Schiff zurück und sind um ca. 17.00 Uhr wieder in Schlüttsiel. Anmeldungen bitte bis zum 5.07.09 an Mailin Gorr, Tel. 04623/180200 oder Silke Andresen, Tel. 04623/1053. *Silke Andresen*

HOPPLA
Der Eventausstatter
Wir planen für Sie!
Wir organisieren für Sie!
Wir bewegen für Sie!
Der neue Prospekt 2009 ist da.
Jetzt reservieren:
neue Zelte, neue Hüpfburgen,
neue Ausstattungen,
neue Ideen …
Tel. 0 46 33 - 17 71
www.hoppla-satrup.de

Sommerbiathlon
Schleswig-Holstein Cup

Bei seinem ersten Wettkampf der Sommerbiathlon-Saison 2009 hat Roman Hansen seinen Erfolg vom Jahr 2008 wiederholt. In der Juniorenklasse B besiegte er den amtierenden Deutschen Meister aus Klein Wesenberg beim Sprint in einer Zeit von 26.34 Min und gewann den Schleswig-Holstein Cup. Es musste eine Strecke von insgesamt 5 km zurückgelegt werden, unterbrochen von 3 Schießeinlagen (liegend, stehend, liegend). In diesem Jahr mussten die Sportler bei einem Fehlschuss keine Strafrunde laufen, sondern erhielten einen Zeitaufschlag von 30 Sekunden pro Schießfehler. Roman „leistete“ sich zwar sechs Fehler-also insgesamt 3 Min. Aufschlag-konnte aber durch eine tolle Laufleistung seine Konkurrenten hinter sich lassen.

Bei der anschließend ausgetragenen Staffel fand sich die gleiche Mannschaft wie im Jahr 2008 zusammen. Karsten Flenker von der DGV Ottendorf, Thomas Plasser vom Biathlon Club Berlin und Roman Hansen starteten wieder unter dem Namen „Egal, die II.“ und gewannen den Wettbewerb in einer Gesamtzeit von 28.28 Min. mit 28 Sekunden Vorsprung.

Der Schützenverein Hollmühle gratuliert seinem erfolgreichen Juniorschützen und wünscht ihm viel Glück bei seinen nächsten Wettkämpfen.

Angelika Braatz-Hansen

CDU-Ortsverband Struxdorf
Sommer-Vergnügen geplant

Der CDU Ortsverband Struxdorf plant in diesem Jahr ein Sommer-Vergnügen, das sich nach den Vorstellungen des Vorstands zu einer sich jährlich wiederholenden Veranstaltung etablieren soll. Dieses Jahr findet am 4.Juli. die Besichtigung der Wikinger-Stadt Haithabu statt. Wir werden fachkundig über den Halbkreiswall zu den rekonstruierten Häusern geführt, die nach den Originalbefunden der archiologischen Ausgrabungen ausgestattet sind. Hier erwacht der Alltag der frühmittelalterlichen Bewohner zu neuem Leben. Ganz sicher interessant für die älteren und ein Spaß für die jüngeren Besucher. Die Führung dauert ca. zwei Stunden und kostet, je nach Teilnehmerzahl um 5,-- € inkl. Eintritt. Die Anreise erfolgt in eigenen Fahrzeugen. Schön wäre es, wenn Fahrgemeinschaften gebildet werden könnten.

Anschließend sind Plätze in „Odins Biergarten“ reserviert, wo wir bei Getränken nach dem deutschen Reinheitsgebot, oder Anderen, und Gegrilltem gesellig beisammen sitzen können.

Da wir mit der Anzahl der Gäste kalkulieren müssen, bitten wir um eine telefonische Anmeldung bis zum 26. Juni. bei Johannes Petersen in Arup unter 04623/7184 oder Ralf Sommer in Boholz unter 04623/18500. Bei der Anmeldung können wir dann Treffpunkt und Uhrzeit bekannt geben. Wir freuen uns schon jetzt, einen schönen Tag mit vielen Gästen zu verbringen.

Der CDU-Vorstand Struxdorf

Der Schützenverein Hollmühle von 1907 e. V. lädt ein zum

Königsschießen

am 20. Juni 2009 ab 10.00 Uhr

Wo: Dörps- un Schüttenhus

Nachmittags gibt es Kaffee und Kuchen!

Ca. 20.00 Uhr Proklamation der neuen Majestäten

anschließend Königsball

Eintritt Königsball: 5,- € pro Person

Spaß und gute Laune sind mitzubringen!!

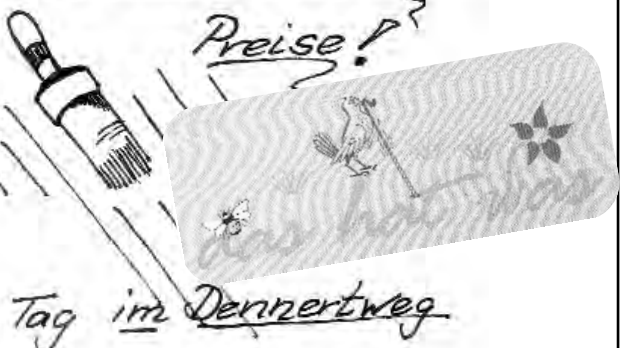
Jeder kann zum Gelingen des Festes beitragen!

Über eine rege Beteiligung freut sich

Der Vorstand

Da wir bald umziehen,
streichen wir viele unserer
Preise!

Schauen Sie
doch vorbei!



Unser letzter Tag im Dennertweg
ist der 27.06.09.
Dann bald in der Flensburgerstr. 18.

Ihr „das hat was"
Team.

Landfrauen Ekebergkrug und Umgebung
Was ist ein Landfrauenverein?

Heute möchten wir alle Frauen, die auf dem Lande leben ansprechen.

Was ist ein Landfrauenverein? Es sind die Begegnungen mit Menschen, die das Leben lebenswert machen (G.Maupassant). Beim Landfrauentag in Neumünster wurde gesagt: „Eine Landfrau braucht keine Kuh“. Kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Sie und laden Sie herzlich ein. Mit Ihrer Mitgliedschaft unterstützen Sie das Engagement von Frauen für Frauen im ländlichen Raum.

Der Landfrauenverein Ekebergkrug und Umgebung wurde 1950 gegründet, zurzeit gehören ihm 122 Mitglieder an. Wir sind ein Verein für Frauen aus allen Berufs-und Altersgruppen im ländlichen Raum. Monatlich findet jeweils eine Veranstaltung statt. Die Vortragsthemen stammen z.B. aus den Bereichen Gesundheit, Ernährung, Familie, Kultur, Politik und Soziales. Besonders beliebt sind die regelmäßigen Reisevorträge und unser jährlicher Bücherabend, an dem Mitglieder gern gelesene Bücher vorstellen. Auch Reisen kommen bei uns nicht zu kurz. Wir bieten im Wechsel Mehrtages-, Tages- und Halbtagesfahrten an. Vereinzelt werden Musical-oder Theaterbesuche angeboten.

Und das alles für einen Jahresbeitrag von 25 Euro. Gäste sind immer herzlich willkommen! Telefonische Information bekommen Sie bei Sunhild Andresen: Tel. 04623-1452

Unsere nächste Halbtagestour:

Dienstag, 16.Juni 2009 nach Kappeln. Frau U.Raddatz zeigt uns mit einer historischen Führung die Stadt. Treffpunkt: 13.45 Uhr am Parkplatz am ZOB in Kappeln. Anm. bitte bis zum 9.Juni 2009. Gäste sind willkommen. Brigitte Vogt 04622/805 oder Barbara Bartelsen 04623/7066

Barbara Bartelsen

Neueröffnung

24860 Ülsby · Ülsbyfeld 6
Tel. 04623-7320
An- und Verkauf

Neue Öffnungszeiten:
Donnerstag und Samstag von 14 - 18 Uhr
oder nach Vereinbarung Tel: (0172) 2486280

Danke, danke, danke schön!

Wir bedanken uns ganz herzlich für die vielen Glückwünsche und Geschenke, die wir zu unserer Silberhochzeit erhalten haben.

Ganz besonderen Dank:

- an die Familie, für die Unterstützung vor, während und nach unserem wunderbaren Silberhochzeitsfest
- an die Nachbarn für die schöne Girlande
- an unsere Gäste, die durch gute Laune und tatkräftige Unterstützung zum Gelingen des wunderschönen Festes beigetragen haben

Wir feierten einen schönes Fest, an das wir uns noch lange gern zurückerinnern werden.

Kirsten und Udo Zielke

JÖNS

Erdbeeren zum Selberpflücken

Gepflückte Ware am Feld, solange Vorrat reicht und an unseren Ständen in Süderbrarup, Böklund und Satrup.
Felder täglich geöffnet von 8.00 - 18.00 Uhr - auch am Wochenende!

In Ihrer Nähe!

Mohrkirch a.d. Babbestr.

Schuby Pendlerparkplatz

Tarp-Tarpholz

ERDBEERHOF JÖNS, 24405 MOHRKIRCH, Tel. 0 46 46 / 3 00

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 13.06.09 10:00	**Struxdorf / Hollmühle : Kinderfest**
So, 14.06.09 10:00	Gottesdienst mit Taufe St. Georg Kirche Struxdorf
So, 14.06.09 19:30	Probe Sonntagssänger Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 15.06.09	Bücherbus: 10:50 Bellig; 11:05 Hollmühle; 15:35 Schnarup-Thumby; 16:25 Struxdorf, Petersburg; 17:00 Ekebergkrug
Mo, 15.06.09	Müllabfuhr "Gelber Sack und Grüne Tonne"
Di, 16.06.09 13:45	Landfrauen Ekeberg : Halbtagsfahrt nach Kappeln Parkplatz am ZOB, Kappelm
Di, 16.06.09 19:45	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Gasthaus "Petersburg"
Di, 16.06.09 20:00	JKS - Struxdorf : Ausschuss Sitzung Claus-Brix-Haus
Do, 18.06.09 15:00	Sozialverband Thumby/Satrup : „Nommerdach“ Satrup "Alte Schule"
Fr, 19.06.09 15:00	**Sommerfest, Kindergarten Struxdorf**
Fr, 19.06.09 19:00	Struxdorf / Hollmühle / Thumby: Jugendgruppe für Mädchen (ab 14 J.) Dörps- un Schüttenhus
Sa, 20.06.09 10:00	**Schützen Hollmühle : Königsschießen**, Dörps- un Schüttenhus
So, 21.06.09 09:00	**Privater Flohmarkt**, Dörpskrog "Zur Kastanie"
So, 21.06.09 10:00	Gottesdienst mit Taufe St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 22.06.09	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mo, 22.06.09	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 23.06.09	Senioren Struxdorf : Botanischen Garten in Kiel
Mi, 24.06.09 18:30	**Johanni-Feier** St. Johannis-Kirche/Thumby
Mi, 24.06.09 19:30	TSV - Struxdorf : Fahrradspaß Claus-Brix-Haus
Do, 25.06.09 20:00	Bibelstunde Fam. Assenheimer, Thumby West
Sa, 27.06.09 09:30	**Schnarup - Thumby : Kinderfest,** "Alte Schule" in Thumby
So, 28.06.09	**FFW - Ekeberg : Klärteichfest** Ekebergkrug
So, 28.06.09 10:00	Gemeinsamer Deutsch-Dänischer Gottesdienst, Danske Kirke, Süderbrarup
So, 28.06.09 10:00	**Schnarup - Thumby : Kinderfest "Klönschnack"** "Alte Schule" in Thumby
Mo, 29.06.09	Müllabfuhr "Gelber Sack"
Mi, 01.07.09 19:30	**Kirchenvorstand : öffentliche Sitzung,** St. Georg Kirche Struxdorf
Do, 02.07.09 20:00	**Erstaufführung "De verloren Söhn"** Thumbyer Theaterspeeler, St. Georg Kirche Struxdorf
Fr, 03.07.09 19:00	Struxdorf / Hollmühle / Thumby: Jugendgruppe für Mädchen (ab 14 J.) Dörps- un Schüttenhus
So, 05.07.09 10:00	Gottesdienst mit GottesDienstGruppe St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 06.07.09	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. & 4-wöch.
Mo, 06.07.09	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 07.07.09	FFW - Ekeberg : Übungsabend Havetoftloit
Mi, 08.07.09 19:30	TSV - Struxdorf : Fahrradspaß Claus-Brix-Haus

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Do, 09.07.09 20:00	Bibelstunde Fam. Petersen, Thumby
Fr, 10.07.09 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww
Fr, 10.07.09 19:00	**Sommerfest Sozialtherap. Einr. Ekebergkrug**
Fr, 10.07.09 20:00	Taize - Andacht St.Jacobus Kirche/Ülsby
So, 12.07.09 08:30	**Senioren Thumby : Eiderkreuzfahrt,**"Alte Schule" in Thumby
So, 12.07.09 09:30	**JKS - Struxdorf : Wattwanderung,** Claus-Brix-Haus
So, 12.07.09 10:00	Gottesdienst mit Abendmahl , St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 12.07.09 19:30	Probe Sonntagssänger Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 13.07.09	Bücherbus: 10:50 Bellig; 11:05 Hollmühle; 15:35 Schnarup-Thumby; 16:25 Struxdorf, Petersburg; 17:00 Ekebergkrug
Mo, 13.07.09	Müllabfuhr "Gelber Sack und Grüne Tonne"
Mo, 13.07.09 19:30	FFW - Struxdorf : Übungsabend Gerätehaus Struxdorf
Fr, 17.07.09 19:00	Struxdorf / Hollmühle / Thumby: Jugendgruppe für Mädchen (ab 14 J.) Dörps- un Schüttenhus
Sa, 18.07.09	Heute erscheint ein neues wwwww
So, 19.07.09 10:30	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 20.07.09	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mo, 20.07.09	Sparclub Thumby : Leerung

Seniorenwohnpark Buchenhain

Tag des Offenen Gartens

Am 21. Juni 2009 laden über 230 Gartenbesitzer zum 10. Mal zu Besuch in ihre Gärten ein. Die Liebe zum Gärtnern, zu den Pflanzen und der individuellen Gestaltung verbindet dort Besucher und Gartenbesitzer.Lassen Sie sich inspirieren und nutzen Sie die Gelegenheit mit Gleichgesinnten ins Gespräch zu kommen. Der Blick über den Gartenzaun ist für viele BesucherInnen ein bleibendes Erlebnis.

Der Seniorenwohnpark Buchenhain, Buchenhain 1, 24860 Böklund an dieser Aktion teil. Die großzügig gestaltete Gartenanlage bietet viel Abwechslung und hat einen Duft- und Sinnesgarten mit vielen Beeten verschiedenen Rosen sowie ein großes Atrium. An verschiedenen Standorten werden Informationen rund um den Seniorenwohnpark Buchenhain angeboten. Alle Besucher können auch die Einrichtung besichtigen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Herbert Peschke

Schützenverein Hollmühle von 1907 e. V.

Deutscher Schützentag

Die Hollmühler Schützen waren im Mai besonders aktiv. Am 1. Mai fuhr eine Gruppe von 13 Hollmühler Schützen und 6 Schützen des Mittelangelner Schützenvereins mit dem Bus nach Lübeck zum Deutschen Schützentag. An dem Umzug durch die Altstadt beteiligten sich bei strahlendem Sonnenschein Abordnungen aus allen Landesverbänden und ihre untergeordneten Vereine. Mit den Vereinsfahnen wurde aus dem Umzug ein farbenprächtiges Spektakel, begleitet von dem Spielmanns- und Fanfarenzug DJB Lübeck e. V., der Brassband der Freiwilligen Feuerwehr Bad Schwartau und dem Musikzug der Kreismusikschule Grevesmühlen. Nach dem Umzug fand in der Kirche Sankt Marien ein ökumenischer Festgottesdienst mit der Bischöfin Maria Jepsen statt.

Angelika Braatz-Hansen

Café Krog

Blick auf die Schlei
Kaffee, Kuchen, Kunst und mehr

Kirchenholz 13 · 24897 Ulsnis
Tel.: 0 46 41 · 989 00
Fax: 0 46 41 · 98 90 29
www.cafe-krog.de
Montag Ruhetag
tägliche Öffnungszeiten 9.00 - 19.00 Uhr

Komfortable **Hotelzimmer**
in wundervollem Ambiente
täglich reichhaltiges **Frühstück**
Individuelle Ausrichtung von
Familien- und Betriebsfesten
Seminarmöglichkeit
besondere Geschenkideen für
"Leib und Seele" finden Sie in der
Kunstscheune "Krog's Art"

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85

NEU: Klnesio-Taping
Akupressur

Krankengymnastik
Massage
Trainingstherapie
an **KG**-Geräten
Fango
Eisbehandlung
Stäbchenmassage
Fußreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Craniosacral Therapie
med. Fußpflege
Solarium
Hausbesuche

Ringelblume
NATURKOST & MEHR

Ihr Fachgeschäft für Naturkosmetik und Lebensmittel aus kontrolliert-biologischem Anbau
Wir beraten Sie gerne!

Kappelner Str. 17 • 24392 Süderbrarup
Fon 0 46 41-93 37 93 • Fax 0 46 41-93 37 94

Öffnungszeiten Mo - Fr 8-18.30 Uhr
Sa 8-13.00 Uhr

Service
Auto S'brarup

Kfz.-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

OHG - Geschäftsführer: Kai u. Ralf Feddersen

Gewerbestrasse 17 in Süderbrarup

Ständig preiswerte

Reifenangebote

Reparaturen sämtlicher Kraftfahrzeuge

Senioren Schnarup-Thumby
Rapsblütenfest auf Fehmarn

Von erneutem schönen Frühlingswetter begleitet, führte uns der zweite Ausflug zur Ostsee. Über die Fehmarnsundbrücke, im Volksmund „Kleiderbügel“ genannt und 1963 eröffnet, erreichten wir am späten Vormittag Burg auf Fehmarn. Dort begann eine geführte Inselrundfahrt, auf der wir Informatives über Geographie, Politik und Geschichte erfuhren. Die Insel ist 185 qkm groß, verfügt über rund 78 km Küstenlinie und liegt zwischen der Kieler- und Mecklenburger Bucht. Der größte Ort mit ca. 6000 Einwohner ist die ehemalige Stadt Burg, weitere 8000 leben in den anderen 42 Ortschaften der Insel. Bis Ende 2002 gab es auf der Insel vier Gemeinden. Burg, welches seit dem 16. Jahrhundert Stadtrecht genoss, wurde nun ebenfalls Stadtteil der Stadt Fehmarn, die die ganze Insel umschließt.

Nach dem 2. Weltkrieg fanden viele Flüchtlinge aus den deutschen Ostgebieten auf Fehmarn eine neue Heimat.

Bei unserer Ankunft empfing uns die Blütenpracht der Rapsfelder wie ein leuchtend gelbes Farbenmeer. Wir konnten erfahren, dass die Rapsblüte dort später als bei uns auf dem Festland beginnt. Auffällig waren die zahlreichen großen Scheunen auf den Bauernhöfen der Insel. Diese werden außerhalb der Erntezeit vermietet, um Boote einzulagern. Auch gibt es viele Hofläden, wo Landwirte ihre Produkte anbieten und so vom Tourismus profitieren. Dem Feriengast wird hier viel Unterhaltung, sowie die Ausübung sportlicher Tätigkeiten wie u.a. Segeln, Tauchen, Reiten und Kite Surfen angeboten.

Ein kurzer Zwischenstopp erfolgte am Fehmarner Hafen. Das in Petersdorf stattfindende Rapsblütenfest besuchten wir aufgrund des hohen Besucheransturmes nicht. Am Nachmittag besichtigten wir in Landkirchen die St. Petri-Kirche. Dort beeindruckte vor allem die Schönheit des Taufbeckens. Eine weitere Sehenswürdigkeit stellte die für die Restaurierung der Orgel angelegte Spendentafel dar. Dort waren die Namen aller auf einzeln angefertigte Holzbretter eingraviert. Die letzten zwei Stunden bis zur Abfahrt um 16.00 Uhr verbrachten wir in Burg mit Bummeln und Kaffeetrinken.

Traute Schröder

50 Jahre Wasserbeschaffungsverband
Tag der offenen Tür

Anlässlich seines 50jährigen Bestehens veranstaltet der Wasserbeschaffungsverband Thumby einen Tag der offenen Tür am Samstag, 4. Juli, von 10 bis 16 Uhr auf dem Gelände des Wasserwerks in Schnarup-Thumby, Dorfstraße. Es gibt Gegrilltes, Kaffee und Kuchen, Naschis sowie ein Rätselraten für Kinder. Unsere Wasserkunden und alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Hartmut Mügge

Partyservice
BUCHENHAIN

Man gönnt sich ja sonst nicht's !

24860 Böklund
Buchenhain 1

Fax 0 46 23 - 1 81 81
Tel. 0 46 23 - 18 10

Ostangler
Versicherungen

Flensburger Str. 5, 24376 Kappeln
Fon 04642 - 91 47 0
Fax 04642 - 91 47 77
Email info@oab.de

Ihr Partner aus der Region,
für die Region – für Sie vor Ort!

Ihre Betreuer vor Ort:
Ostangler Vertriebs GmbH Schaalby
Oliver Nissen
04622/ 180 955

Hartmut Linke/Süderbrarup
04641 / 986 301 4

Volker Iwersen / Satrup
04633 / 96 66 67

Verwirklichen Sie Ihr Traumhaus - aber sicher!

Wir beraten Sie umfassend, kompetent und zuverlässig.

Optik · Hörgeräte · Contactlinsen · Schmuck

MARQUARDSEN

Glücksburger Str. 9-11 · 24986 SATRUP · Tel. (04633) 360 + 96 65 30

Pass-Fotos • Pass-Fotos • Pass-Fotos • Pass-Fotos
www.optic-marquardsen.de

Auge in Auge mit den Giganten
Container-Terminal besucht

Am Muttertag sind 50 Personen im Bus von Thomas Matthiesen bei tollem Frühlingswetter nach Hamburg gefahren um dort erst eine Führung durchs Rathaus zu bekommen, in dem sowohl die Hamburger Bürgerschaft als auch der Senat ihren

Sitz haben. Es gab Interessantes zu hören und viel Prunkvolles zu sehen. Allein die Wandbeläge brachten uns zum Staunen: in den Räumen der Bürgerschaft geprägter Filz und im Senat bestes Leder! Anschließend war etwas Zeit um auf den Hafengeburtstag anzustoßen oder Kaffee zu trinken bevor wir in den Bus der Firma Jasper stiegen und den Containerhafen gezeigt und erklärt bekamen. Zunächst sahen wir den ältesten Teil – die Speicherstadt mit den großen Lagerhallen und den alten Kampnagel-Kränen, die unter Mithilfe von Jugendlichen wieder aufgearbeitet werden. Als hier noch die Waren verladen wurden, war pure Muskelkraft nötig und es waren viele Hafenarbeiter zu sehen. Doch diese Zeit ist vorbei.

Über die Köhlbrandbrücke ging es in die Gegenwart. Wir fuhren direkt auf den Containerterminal Burchardkai und sahen die vielen Van-Carrier, selbst 80-100 t schwer, die bis zu drei Container transportieren können mit einem Gewicht von 60 t. Per GPS und Laserstrahlen wird der Standort der einzelnen Container über die Van-Carrier an die beteiligten Firmen übertragen. Im Moment stehen die Gefährte aber zum größten Teil und warten auf Arbeit, wegen der Wirtschaftskrise.

Das Be- und Entladen der Schiffe passiert mit den Brücken. An einer Brücke arbeiten sieben Leute und ein guter Brückenfahrer kann bis zu 35 Container in der Stunde laden. Knapp 1000 Menschen arbeiten auf dem Burchardtkai und die Liegezeit der Schiffe beträgt 24-36 Stunden.

In Waltershof gibt es eine Container-Röntgenanlage. Damit werden täglich 10% der Container durchleuchtet um nach Drogen oder Marken-Imitationen zu suchen.

Dann kamen wir auf den Altenwerder Container Terminal. Der jüngste und modernste Terminal der Welt liegt nicht im Freihafen. In den 70er Jahren wurden die Menschen aus Altenwerder umgesiedelt. Nur

die Kirche steht noch und es wird einmal im Monat Gottesdienst gefeiert! 1996 war Baubeginn des Hafens und 2002 wurde das erste Schiff abgefertigt. Die Brücken haben Ausleger von 61m um Schiffe mit 56m Breite und 360m Länge zu be- oder entladen. Die Transportplattformen transportieren die Container auf dem Terminal- radargesteuert ohne Fahrer und werden sogar ohne Personeneinsatz

betankt- sie verbrauchen in 48 Stunden ca. 1000 l! Der 100m – Bereich hinter den Brücken ist menschenleer. Sobald eine Person dort von der Lichtschranke erfasst wird, kommt der Betrieb zum Erliegen.

Es sind etwa 5000 Hafenfacharbeiter mit dem Umschlag beschäftigt. Direkt und indirekt sind insgesamt fast 160 000 Arbeitsplätze vom Hamburger Hafen abhängig!

Wir bekamen von dem Busbegleiter sehr souverän den gigantischen Betrieb erklärt und waren ganz erschlagen von den Dimensionen, da hielt der Bus vor dem „Duckdalben“ auf dem Hafengelände. Das Haus wird von der Seemannsmission betrieben, für die Seefahrer aus aller Welt, die hier viele Spiele und einen kleinen Laden finden, nach Hause telefonieren oder schreiben können und jemandem von ihren Sorgen erzählen können.

Dies ist wirklich eine Oase zum Auftanken. Es gibt sogar einen Raum der Stille, in dem die Seeleute beten können -ganz gleich welcher Religion sie angehören. Damit der kurze Landgang (meist nach vier bis sechs Wochen Seefahrt) im Duckdalben verbracht werden kann, holt ein Kleinbus die Matrosen von den Schiffen ab und bringt sie wieder zurück. Wir durften uns auch mit Getränken erfrischen und haben gerne für die wertvolle Arbeit der Seemannsmission etwas gespendet.

Voll von den Informationen fuhren wir wieder - mit Abendbrotpause in Dätgen - nach Hause.

Silke Andresen

seit 1889
ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale
Sterup Schulstr.
Süderbrarup Holmer Str.
☎ 0 46 37 - 18 06

Garten- und Landschaftsgestaltung
Karsten Nielsen
Hasselweg 3 · 24891 Schnarup-Thumby
Tel. 0 46 23 - 75 82 oder 6 67
Mobil 0172 - 4 10 95 38 + 0171 - 2 02 37 58
Fax 0 46 23 / 18 05 13
Ihr Partner in allen Gartenbereichen
* Friesenwälle
* Anpflanzungen
* Baggerarbeiten
* Pflasterarbeiten
* Carportbau
* Entwässerung
* Fräsen
* Vertikutieren
* Rasenansaat
* Sträucherschnitt
* Grundstückspflege

Führung durch den Fahrenstedter Wald
Mit dem Förster unterwegs

Im schönen Monat Mai hat der Jugend-, Kultur- und Sportausschuss der Gemeinde Struxdorf eine Führung mit dem Förster Udo Harriehausen durch den Frühlingswald von Fahrenstedthof angeboten. Nachdem es vormittags kräftig geregnet hatte, war es nachmittags sogar sonnig auf unserem Spaziergang.

Der Förster erklärte uns die Aufforstung:

Nachdem im Sommer 1992 anhand von Bodenuntersuchungen eine Standortkartierung vorgenommen wurde und das Land zum 1.Oktober 1992 gekauft wurde, hat man auf 80 ha innerhalb von fünf Wochen ca. 350 000 Bäume überwiegend maschinell gepflanzt. Das sind hauptsächlich: Eschen, Erlen, Bergahorn, Eichen und Buchen. Das gesamte Gebiet umfasst ca. 120 ha mit altem Laubwald, Biotop und Auetal.

Im ersten Winter tobte der Sturm „Anatoll“ auch über die Neuanpflanzung hinweg und es kam durch die Drehbewegungen der Bäume zu Trichterbildungen um die Stämmchen herum, sodass die Erde an den Bäumchen wieder angetreten werden musste um Folgeschäden zu vermeiden. Entgegen der Lehrmeinung hat man auf den geeigneten Stellen nicht nur eine Baumart z.B. Eichen oder Eschen gepflanzt, sondern auch schneller wachsende Vogelkirschen oder Flatterulmen. Die Erfahrung zeigt jetzt, dass dieses Prinzip durchaus Sinn macht. So kommt es nun z.B. bei den Eschen zu Ausfällen durch verschiedene Pilze (der eine schädigt den Stamm, ein anderer die Krone). Durch die Pflanzenmischung kommt es nicht zu kahlen Stellen im Wald. Außerdem werden seit ca. fünf Jahren die schnell wachsenden Bäume als Brennholz verkauft, so bekommen die edleren Bäume mehr Licht und Platz.

Damit schöne gerade Stämme wachsen ist es nötig, dass dicht gepflanzt wird. So beschatten die schnell wachsenden Bäume mit ihrem Laub den Stamm der Esche oder Eiche, wodurch die Seitentriebe absterben. Auf einem ha Eichenwald werden ca. 4 000 Bäume (gemischt) gepflanzt, davon bleiben nach Jahrzehnten 50-60 Eichen übrig.

Herr Harriehausen konnte den Zuhörern viel Interessantes über den Wald und nebenbei auch über die dort lebenden Vögel erzählen. Es ist wirklich herrlich, dass wir ein so schönes Gebiet in unserer Nähe haben. Wir sollten es öfter genießen.

Silke Andresen

Umsorgt leben und wohnen im Alter

Seniorenzentrum
WOHNPARK
Harmonie

Seniorenzentrum Wohnpark Harmonie
Familie Berger, 24392 Süderbrarup
Information: Telefon 0 46 41 - 97 00 80
www.wohnpark-harmonie.de

§

Frank R. Walter
Rechtsanwalt

Zulassung am Oberlandesgericht seit 1997

Interessen-
schwerpunkte

- Bau- und Architektenrecht
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidungsrecht
- Verkehrszivilrecht

Vertrauensanwalt des
Automobilclubs von Deutschland

Kallesdamm 17 • 24891 Struxdorf • Telefon 0 46 23 – 18 90 47
Fax 0 46 23 – 18 90 48 • Mobil 0172 – 3 11 29 31
E-Mail: rechtsanwalt.walter@online.de

Gelungene Veranstaltung

Hollmühle: Dorfpokalschießen

Das 24. Dorfpokalschießen am 20. Mai 2009 war wieder einmal eine gelungene Veranstaltung. 42 Mannschaften – davon 5 Jugendteams – nahmen in diesem Jahr daran teil.

Bei den Jugendlichen gewann das Team „Nur mal so“ mit Jan-Thorge, Jeldrik, Lukas Jontscha und Roman mit 326 erreichten Ringen vor der Mannschaft der „Handballer“ mit 309 Ringen.

Bei den Erwachsenen holten sich die „Fire Fighters II“ mit Kai Jessen, Britta Hensen, Bobbo Hansen, Jan Gorr und Johannes Trahn mit insgesamt 377 Ringen knapp vor dem Team der „Gemeinde II“ mit 375 Ringen.

Die Einzelpreise für die besten „Nichtschützen“ gingen bei den Damen an Silke Wolfgram vom Team „TSV Gymnastik Damen“ mit 98 Ringen und bei den Herren an Ralf Sommer

(„Gemeinde II“) mit 99 Ringen. Bei den Schützendamen konnte sich Gabi Trahn mit 102 Ringen den Einzelpokal sichern. Bei den Schützen ging der Einzelpokal an Bobbo Hansen

(„Stammtisch I“) mit ebenfalls 102 Ringen. Alle teilnehmenden Teams verfolgten gespannt die Platzierungen, die ständig über einen Beamer übertragen wurden.

Angelika Braatz-Hansen

Anette Nissen-Ehlert lädt ein

Offener Garten

Bald ist es wieder so weit! Gartenliebhaber öffnen ihre Pforten für Interessierte und Gleichgesinnte. Jeder ist eingeladen, die vielen verschiedenen Gärten anzuschauen. Überall gibt es etwas zu bestaunen und Anregungen für den eigenen „Acker“ kann man bestimmt zur Genüge sammeln. Hefte mit Namen und Adressen erhalten Sie bei allen teilnehmenden Gartenbesitzern oder unter www.offenergarten.de.

In diesem Jahr hat uns der April mit viel Sonnenschein verwöhnt, im Juni wird´s hoffentlich genauso sein. Natürlich gibt es bei mir in Böklund wieder Kaffee und selbstgebackene Torten, die Sie dann an einem lauschigen Plätzchen genießen können.

Es wäre schön, wenn Sie wieder vorbeischauen. Außerdem gibt’s am 4. Juli von 19 bis 23 Uhr die „Lange Nacht der Gärten“. An diesem Abend präsentieren sich mehr als 120 Gärten in romantischem Abendlicht. Bei Wein, Sekt und einem kleinen Imbiss beobachten wir den Sonnenuntergang und entfachen bei Eintritt der Dunkelheit Kerzen und Fackeln im Garten.

Ich freue mich auf Ihren Besuch bei mir in Böklund, Satruper Str. 21.

Anette Nissen-Ehlert

"DIE" UHR Marquardsen

Die richtige Adresse für: Uhren, Pokale, Medaillen, Gravuren, Textilien, Textildruck, Schlüsselsofortdienst, Folienbeschriftung, Musik für ihr Fest...

Sommerangebot:

Tassen mit Druck ab 12,- €

Überholung ihrer Stand- oder Wanduhr mit Hol- und Bringservice

www.uhren-marquardsen.de Glücksburger Str. 11 * 24986 Satrup Tel 04633 1452

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser / Katen / Resthöfe

Ihr Makler - seit über 30 Jahren erfolgreich vor Ort

Rufen Sie uns an - wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

ivd

J.P. HENNINGSEN

Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax 04641-3723
E-Mail: immobilien-henningsen@t-online.de www.immobilien-henningsen.de

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung • Ausführung • Wartung • Kundendienst • Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Gartenkunst in Ekeberg
Toskana im Norden

Auch ohne die Stütze der Landesgartenschau war das Gartenfestival "Toskana im Norden" auf dem Gutshof Ekeberg ein großer Erfolg. Viele Besucher kamen, um die Kombination aus Gartenkunst, exklusiver Verkaufsausstellung und kulinarischen Genüssen zu erleben - auch wenn es Eintritt kostete.

Der Begriff "Toskana im Norden" geht auf einen innerfamiliären Scherz zurück. Veranstalterin Brigitte Fritschle, die ihren Hauptwohnsitz in Frankfurt hat, konnte sich mit ihrem Mann nicht einigen, wo der Zweitwohnsitz hingelegt werden sollte. Er wollte in die Toskana - sie an die Nordsee.

Bei einem Besuch in Böel blieb ihr Herz in Angeln hängt. "Die Landschaft ist durch die Endmoränen reizvoll und lebendig, die Luft fantastisch und die Lebensweise verlangsamend", zählt Fritschle die Entscheidungskriterien auf. Deshalb wurde als Kompromiss die Toskana in den Norden gelegt. Das Gutshaus Ekeberg in Struxdorf traf ihren Geschmack. Und nach Ausschluss von Galloway-Beweidung und Schafzucht legten sie auf der Kälberkoppel einen Privatpark an, der im letzten Jahr Partner der Landesgartenschau war.

Einmal im Jahr öffnet sich der Park zum Gartenfestival "Toskana im Norden". Der Park besticht in seiner Anlage durch die Vielfalt. Japanische Steingärten wechseln mit roten Holzstelen, die von Perückensträuchern umgeben sind. Obstbäume und Bonsais geben sich gegenseitig Raum. Ein Teich mit Schilflandschaft wird durch eine Sitzgruppe ergänzt, die durch Hecken eingegrenzt ist. Und der unterirdische Ablauf kann im Rasen als Kiesweg verfolgt werden. "Ich kreiere diese Arrangements aus dem Gefühl heraus", sagt die Veranstalterin. Sie freue sich jedes Mal, wenn ein Besucher seinen Schritt verlangsame und die Ensembles auf sich wirken lasse.

Und die Besucher genießen - nachdem der erste Schock über das Eintrittsgeld von 7,50 Euro vorbei ist und sie registriert haben, dass man sich für den anhängenden Einkaufsgutschein komfortabel mit Kaffee und Kuchen versorgen kann. Sie schauen Schmied und Steinmetz bei ihrer Arbeit zu, lassen sich über Kräuter, Rosen, Bambus und Bonsais informieren, probieren Brot, Käse und Wein. Natürlich schlendern sie auch an den Verkaufsständen entlang, an denen es Blumen, Pflanzen, Gartenmöbel und -literatur sowie viele andere Dinge für und um den Garten zu kaufen gibt. Abgelenkt wurden sie durch Gärtner Erich Zwiebel, der mal auf Stelzen die höher gelegenen Blätter abstaubte oder mit Paprikas eine spanische Jonglage bot.

Gerhard Pehl

Wärmepumpentechnik

Große Straße 8a - 24392 Süderbrarup
Schmiedestraße 16 - 24401 Böel

Halbieren Sie Ihre Heizkosten mit Erdwärme unabhängig von Gas und Öl

Telefon (0 46 41) 10 01
Telefax (0 46 41) 10 11
E-Mail: Pehl-Suederbrarup@t-online.de

Bilder aus meinem Archiv gibt es im Internet unter *www.Kuhl-Fotos.de* zu sehen.
Dort können auch Abzüge bestellt werden!

Dipl.Ing Claus Kuhl,
Meiereistr.1
24891 Schnarup-Thumby
Tel:04623/18 78 24,
Fax:187828,
e-mail: QL-Kuhl@t-online.de

QL
Dienstleistungen

Dörpskrog "Zur Kastanie"
Gudrun Lina Martin

Schnaruper Str. 2 24891 Schnarup-Thumby
Tel. 04623/290 Fax 180644
Familien- und andere Feiern bis 120 Personen
Kaffee- und Biergarten

Privater Flohmarkt

für Krims und Krams

am Sonntag
den 21. Juni 2009
ab 9.00 Uhr

und unser Angebot dazu:

Sauerfleisch

hausgemacht
mit Bratkartoffeln
nur 6,80 €

selbstgebackenen
Zwiebelkuchen

und am Nachmittag
hausgemachte
Torten und Kuchen

Der monatliche Überblick

Baufortschritt am Pastorat

Wer in diesen Tagen den Kirchhof besucht, kann noch einen freien Blick in Park und Wiesen genießen. Aber nicht mehr lange - der Bau geht jetzt in großen Schritten voran.

Firma Wrobel aus Treia hat die "Ausgrabungsstätte" der letzten Wochen wieder eingeebnet

Gräben wieder gefüllt, das Fundament errichtet und Bodenplatten gegossen.

Der Rohbau soll bis Ende September fertiggestellt sein, schon Anfang Juli kommen die nächsten Gewerke dazu.

Weitere Pläne und Fotos im werden wir während der Bauzeit im Vorraum der Kirche ausstellen.

Tine Kracht

Kartoffelhof Lausen

Frische Frühkartoffeln,
Gemüse, Spargel,
Erdbeeren,
Honig, Eier, Grillwurst

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 12.30 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74

Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

Und so soll es dann Ende des Jahres aussehen

Ritter Apotheke Satrup

Joachim Kempa

Glücksburger Str. 1 • 24986 Satrup
Tel.: 0 46 33 / 83 10 • Fax 0 46 33 / 18 74

Öffnungszeiten:
Mo: 7.45 - 20.00, Di: 7.45 - 20.00,
Mi: 7.45 - 18.30, Do: 7.45 - 20.00,
Fr: 7.45 - 18.30, Sa: 7.45 - 13.00

Kostenloser Avene-Beratungstag am 7. Juli

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13,
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 180017, E-Mail: team@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Reinhard Wirth (Tel. 04623-187788), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654)
E-Mail: redaktion@5w-info.de
Anzeigen: Michael Petersen (Tel. 04646-990080), Monika Nissen (Tel. 04623-603)
E-Mail: anzeigen@5w-info.de
Vertrieb: Ursula Koll (Tel. 04623-1202)
E-Mail: vertrieb@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942), E-Mail: abrechnung@5w-info.de

WWWWW erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog "Zur Kastanie" Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Kiosk, Sabines Friseurladen Mohrkirch; Tankstellen Böklund und Uelsby; Gasthaus Petersburg Struxdorf; Lindenhof Böel, Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, Riepen Getränkemarkt und Brigittes Haarstudio Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 18. Juli 2009. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 10.07.09, 18:00 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.
Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

•GARANTIE•
cit Tiernahrung
Aus deutscher Produktion

Frischfleisch durchgedreht

1kg 2,50 €
ab 10 kg 2,00 €

Andreas Behmer • Dennertweg 1• 24986 Satrup
Fax 0 46 33 - 96 87 03
Email: cit-lieferservice@t-online.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 09.00 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 13.00 Uhr

www.cit-Tiernahrung.de

KVSH-Notdienst der Ärzte

Gift-Informationszentrum Nord: 0551-19240

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Martin-Luther-Krankenhaus** in Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. Wenn **ärztlicher Hausbesuch** erforderlich ist: **Tel. 01805-119292** (14 Cent/Min.). Bei **lebensbedrohlichen Notfällen** direkt **112** wählen.

Notdienst der Zahnärzte

Sie erfahren ab Freitag Nachmittag aktuell den diensthabenden Zahnarzt für das jeweilige Wochenende: **Tel. 04333/992707** oder **www.zahnaerztevereinSL-FL.de**

Sozialpsychiatrischer Notdienst **(nur nachts oder an Wochenenden)** über die Rettungsleitstelle 04621/2 11 11 oder telefonischer Krisendienst 04621/9 84 04

Notdienst der Apotheken in Angeln

Sa, 13.06.	- Fr, 19.06.	Kirch-Apotheke, Husby, Tel: (04634) 662
Sa, 20.06.	- Fr, 26.06.	Ritter-Apotheke, Satrup, Tel: (04633) 8310
Sa, 27.06.	- Fr, 03.07.	Finken-Apotheke, Sörup, Tel: (04635) 545
Sa, 04.07.	- Fr, 10.07.	Amts-Apotheke, Langballig, Tel: (04636) 1507
Sa, 11.07.	- Fr, 17.07.	Kgl.Priv.Apotheke, Satrup, Tel: (04633) 305

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

E	Sa, 13.6.	B	Mo, 22.6.	L	Mi, 1.7.	H	Fr, 10.7.
F	So, 14.6.	C	Di, 23.6.	M	Do, 2.7.	I	Sa, 11.7.
G	Mo, 15.6.	D	Mi, 24.6.	A	Fr, 3.7.	K	So, 12.7.
H	Di, 16.6.	E	Do, 25.6.	B	Sa, 4.7.	L	Mo, 13.7.
I	Mi, 17.6.	F	Fr, 26.6.	C	So, 5.7.	M	Di, 14.7.
K	Do, 18.6.	G	Sa, 27.6.	D	Mo, 6.7.	A	Mi, 15.7.
L	Fr, 19.6.	H	So, 28.6.	E	Di, 7.7.	B	Do, 16.7.
M	Sa, 20.6.	I	Mo, 29.6.	F	Mi, 8.7.	C	Fr, 17.7.
A	So, 21.6.	K	Di, 30.6.	G	Do, 9.7.	D	Sa, 18.7.

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
G= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
G= ABC-Apotheke, Böklund, Bahnhofstr.1, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
H= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
I= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
K= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055
L= Schildkröten-Apotheke, Stadtweg 58, Tel: 04621/988066
M= Schlei-Apotheke, Stadtweg 74, Tel: 04621/27646

In medizinischen Notfällen rufen Sie bitte

112

Apothekennotdienst bundesweit:

www.aponet.de

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.